



TISZTELT BUGACI ÉS
BUGACPUSZTAHÁZI LAKOSOK!



TISZTELETTEL MEGHÍVJUK
a
LAKOSSÁGOT

2013. október 23-án /SZERDA/

az 1956-os forradalom és szabadságharc
évfordulójára rendezendő
megemlékezésre a bugaci temető
emlékművéhez.

Az elmúlt évhez hasonlóan közös sétára hívjuk a
lakosságot, a civil szervezeteket és az
intézményeket.

A séta 14.30 órakor a Művelődési Háztól indul,
majd elhelyezzük koszorúinkat a forradalom, és a
háborúk áldozatainak emlékére.

Kovács György

Szabó László

TANKÖNYVTÁMOGATÁS

Az önkormányzat idén is támogatja az
oktatási intézményekben tanuló diákokat,
hallgatókat.



Tájékoztatjuk a szülőket,
hogy Bugac és Bugacpusztaháza

Községek Társult Önkormányzata 2013-ban is
tankönyvtámogatásban részesíti a közép- és
felsőfokú tanulmányokat folytató gyermekeket.

A szakmunkástanulók és középiskolások egyszeri
3000 Ft, a főiskolán, egyetemen tanulmányokat folytatók
egyszeri 5000 Ft támogatásban részesülnek.

A kifizetés 2013. október 25 - 29-e között történik. 2013/2014
tanévre vonatkozó, érvényes iskolalátogatási igazolás
becsatolásával

a Polgármesteri Hivatal Pénztárában
naponta 9 – 15 óráig.

Hegedűs Istvánné

Lakáscélú támogatás

Bugac Önkormányzat Szociális Bizottsága 2013.
szeptemberi ülésén döntött a - rendelkezésre álló
költségvetési keretből – lakásépítési, lakásvásárlási és egyéb
lakásépítési munkálatok végzése céljára adható támogatásra
benyújtott kérelmekről.

Hivatalunkhoz 7 kérelem érkezett, amelyek a támogatás
megállapításához szükséges feltételekkel rendelkeztek, így a
bizottság összesen 500.000 Ft összeget osztott szét.

Hegedűs Istvánné

Polgármesteri Hírlevél

Bugac Nagyközség Polgármesteri Hivatala
6114 Bugac, Béke u. 10.
Tel. 76/575-100, 575-106



Felelős kiadó: Szabó László
Készült: 1400 pld-ban
2013. október



BURSA HUNGARICA

Bugac és Bugacpusztaháza Községek
Önkormányzatai csatlakoztak a
Bursa Hungarica Felsőoktatási
Önkormányzati Ösztöndíj pályázati
rendszeréhez.

Tájékoztatjuk a felsőfokú tanulmányokat folytató, Bugac
és Bugacpusztaháza községben bejelentett lakóhellyel
rendelkező hallgatókat hogy pályázatukat

2013. november 15. napjáig

nyújthatják be. A pályázattal kapcsolatban információ a
polgármesteri hivatal 11-es szobájában kérhető, vagy a
www.bugac.hu honlapon található.

*Bugac és Bugacpusztaháza
Községek Önkormányzata*

MEGHÍVÓ



A Bugaci Szociális Szolgáltató Központ
meghívja Önt

2013. október 29. 14.00 órakor
kezdődő

Idősek Világnapja alkalmából rendezett programra.

Köszöntőt mond :

Szabó László

Bugac Nagyközség polgármestere,

Az időseket műsorral köszönti:

Vajda Júlia

Liszt Ferenc-díjas opera-énekesnő,
a Szegedi Nemzeti Színház tagja

Gyimesi Kálmán

Érdemes művész, Bartók-Pásztori-díjas opera-énekes,
a Szegedi Nemzeti Színház tagja

Nagy Imre Erik

zeneszerző, karnagy,
a Szegedi Nemzeti Színház tagja

Bugaci óvodások és általános iskolások

Herbály Jánosné

versmondó

Bugaci Kálmán Lajos népdalkör és citerazenekar

Bugaci Nyugdíjas Klub

Helyszín: Művelődési Ház



JUHÁSZ KÁROLY SAKK EMLÉKVERSENY (2013)

A VERSENY HELYE:

MŰVELŐDÉSI HÁZA, BUGAC, BÉKE U. 27.

IDEJE:

**2013. november 2 (szombat)
9.00-14.00 között**

Nevezés e-mail: vargak@mail.coranet.hu,
vagy tel.: **30/364-9519**, legkésőbb a
helyszínen,
a verseny kezdete előtt.
/ regisztrációs költség **500,- Ft**

A verseny célja minden év őszén, a névadó
Juhász Károly (1966-2010), a Bugaci
Diáksport Egyesület Sakk szakosztály-
vezetőjének emléke előtt tisztelegni, valamint
a sakkon keresztül a sportbarátságot ápolni.
Részletek a www.bugac.hu honlapon.
Rendezők nevében:

Körmendi Etelka

ISKOLAI HÍREK

Alig kezdődött el a tanév máris vannak közös
élményeink, melyet szeretnénk mindenkivel
megosztani:

- 37 kisdíákunk jutott el Kecskemétre a
Ciróka bábszínházba és szerezhettek
színházi élményeket október 3-án „A
békakirály” című előadás megnézésekor.
A tanulókat Juhász Mária és Kovács Nóra
kísérte el, melyet nagyon szépen
köszönünk.
- **Tóbiás Péter** és „csapata” révén zenei
élményekkel gazdagítottuk tanulóink
ismereteit, régi hangszerekkel
ismerkedhettek meg a diákok.
- 8. osztályosaink már a pályaválasztásra
készülnek. Részt vettek a „
Pályaválasztási Kiállításon” –
Kecskeméten osztályfőnökük Szűcs Tibor
és a szülők kíséretében. Segítségre volt
a kiskunfélegyházi Munkaügyi Központ,
és annak vezetője Csányi Sándor, valamint
a tankerület, és annak vezetője Mayer
Tamásné. Köszönjük mindenkinek a
segítségét.

- „ Gyere velünk, mozdulj velünk” -
DÖK-ös programunk első állomása az
Erdészethez vezetett, ahol egy
fantasztikus délelőttöt tölthettek azok, akik
részt vettek a kerékpártúrán.

A felnőtt kíséretet, a szabadidős játékokat
Fekete Katalin és Endre Gábor tanítók
biztosították, amit köszönünk szépen.

- Fodor Mihály a KEFAG Zrt. erdészeti
igazgató meghívásának tettünk eleget
akkor, amikor Feketéné Papp Éva tanárnő
segítségével kilátogattak tanítványaink az
„ **Alkotó táborba**”, ahol lehetősége nyílt
a művészet iránt érdeklődő gyermekeknek
személyes kapcsolatba lépni az
ALKOTÓKKAL. Köszönjük a lehetőséget
és az élményt!

ŐSZI SZÜNET

Tájékoztatunk mindenkit, hogy az őszi szünet:
2013. okt. 28 -tól nov. 1 -ig tart. 2013. október 24.
és 25. tanítás nélküli munkanapok, mely a
tanulóknak szünet.

GYŰJTÉS....

Várjuk továbbra is a PET palackokat, melynek
bevétele az elmúlt tanévben: 83 700 Ft volt. Ebben
az évben is gyermekeikre szeretnénk költeni az
ebből származó bevételt. A legutóbbi
papírgyűjtésből befolyt összeg: 24 700 Ft. A teljes
bevételt takarékkönyvben helyeztük el, mely
alaptőkét képez a tornaterem szőnyegének
cseréjéhez. Várjuk a további segítséget ennek
megvalósulásához.

Kjri Sándorné

MEGHÍVÓ

A Rigó József Általános Iskola
sok szeretettel meghívja Önt és kedves
Családját,
2013. november 28-án 19 órai kezdettel,
Dr. Zacher Gábor
ismert **toxikológus főorvos** előadására
a Művelődési Házba.
Az előadás címe: „**Miért?**”.

A belépés díjtalan.

SZÜRETI MULATSÁG

„Futóhomok” Ifjúsági Egyesületünk, 2013. október 5-én rendezte meg a hagyományörző Szüreti Mulatságot Bugacon. A szüreti felvonulás 11 órakor kezdődött. Köszönjük minden felvonuló fogatosnak, csikósnak és mezőgazdasági vagy egyéb jármű vezetőjének és utasainak, minden kínálásban segítőnek, hogy idén is egy igen látványos, szép menetet tudtunk szervezni a résztvevőkből. Egyesületünk és az egész település nevében köszönjük a muzsikálást az idén is nagy létszámú és jó hangulatú bugaci zenész csapatnak, Balogh Róbertnek, Wiesz Ottónak, Eszik Jánosnak, Forgó Jánosnak, Földi Lászlónak!

És külön tisztelettel köszönjük Végh Jánosnak, hogy zenészeink szállításáról gondoskodott. Köszönjük sofőrjüknak, Kullai Bélának, hogy biztosította a muzikusok szállítását, és Balogh Róbertnének és Wiesz Ottónénak, hogy segítettek a dekorálásban. Külön köszönjük Vaska Potharn Attilának, hogy mind technikai berendezésével, mind pedig munkájával idén is hallhatóvá tette a felvonulás során a zenészeket és a konferálókat.

Köszönjük Antal Imrénének és kedves feleségének, hogy elfogadták felkérésünket a bíró és a bíróné tisztere is támogatták rendezvényünket.

Köszönjük Kunszabó Ferencnek és feleségének, hogy a bírópár részére biztosította a fogatát. 14 órakor a Hivaltól a Művelődési Házig nagyszámú közönség kísérte a menettáncosokat a fűtácán. Köszönjük, hogy az idei évben is nagyszámú táncos vett részt a menettánc próbáin, viseletet öltött és megörvendeztette a közönséget táncával.

Köszönjük a felkészítést Falusi Zsanettnek, Falusi Henriettnek és Tajti Annának. Reméljük, hogy jövőre ismét egy ilyen szép táncdal kedveskedhetünk rendezvényünk látogatóinak!

15 órától a Művelődési Ház udvarán kulturális műsort láthattak az érdeklődők a színpadon, köszönjük a fellépést a Nyuszi csoportos óvodásoknak, és felkészítőjüknak Takácsné Vörös Ibolya óvónéninek, az iskola néptáncos csoportjának és felkészítőjüknak, Varga Andreasnak, a Kálmán Lajos Népdalkörnek és a Nyugdíjas Klub táncosainak. Külön köszönetet szeretnénk mondani a rendezvénysátor hangosításáért Kósa Istvánnak.

Köszönjük Rehákné Barbarának és Ficsór Istvánnak, hogy egész délután konferálták programjainkat!

Köszönet illeti még a Rigó József Általános Iskola és a Rigó József ÁMK Óvodájának dolgozóit, a Nagycsaládos Egyesület tagjait, valamint Antal Istvánnét és Balogh Mihályt, továbbá a Mozgáskorlátozottak Bugaci Egyesületének tagjait és Kiss Józsefnét, hogy a borudvarban finom ételekkel és italokkal kínálták vendégeinket.

Köszönjük a kézműves foglalkozást tartó tanár néniknek, Juhász Máriának, Fekete Katalinnak és Feketéné Papp Évikének munkájukat, valamint köszönjük a népi játszódvarban nyújtott segítséget Tényi Tímea tanárnéninek, Szücs Ágnesnek és Endre Gábornak!

Köszönjük továbbá a borkóstolóhoz kapott felajánlásokat Antal Imrénének és családjának, Endre Imrénének, Dobszai Csabának és Szőke Tóth Mihálynak Bócsa polgármesterének. A bor mellé fogyasztott pogácsát a Fornetti Kft.-nek és Antal Imrénének kell megköszönnünk.

Tovább sorolva a rendezvény támogatóit, segítőt köszönetet szeretnénk még mondani: a bócsai Abonyi Fogadónak és Tóth Zsoltinak, Görög Gergőnek, Szabó Csillának, Varga Mihályné Székely Emesének, Farkas Katalinnak, Flóring Pálnak, a Bugaci Önkormányzatnak, a Bugacpuszta Kft.-nek és Fekete Sándornak, a környező településekről érkező fogatok tulajdonosainak, Trecksóné Nagy Marikának, Czinkóczi Zoltánnak, Csontos Mariannak, Szeleczi Sándornak, a Bugaci Polgárőr Egyesületnek, Gilicze Istvánnak és Gondi Zoltánnak, a Klára butiknak, Némethné Tóth Klárának, Flóring Józsefnek, Fehér Vilmosnak, Virág Istvánnak, Faludi Tamásnak és Kiskunmajsza önkormányzatának.

Külön köszönetet érdemelnek azok, akik vendégszerető kínálással várták a felvonulókat.

Köszönetet szeretnénk még mondani Mészárosné Gizikének és családjának, valamint a Polgármesteri Hivatal karbantartó brigádjának és a segítő közcélú munkaprogramban dolgozóknak.

Köszönjük még az egyesület további tagjainak a szervezés és lebonyolítás során végzett munkájukat: Bálint Melinda, Németh István, Némethné Tóth Klára, Gondi Béla, Flóring Tünde, Bibok Zoltán, Dávidné Borics Andrea, Dávid Ervin, H. Pintér Andrea.

Az udvaron 100 évvel ezelőtti szüreti hangulatban fotóztuk vendégeinket. Az ebből befolyt összeget jótékony célra, az Alsómonostori tüzesettel érintett családnak ajánlotta fel egyesületünk. Köszönjük mindazoknak, akik ily módon segítettek célunkat adományukkal. Részükre hamarosan sor kerül a fotók email-ben történő továbbítására.

Egyesületünk nevében minden kedves vendégnek köszönjük, hogy ismét ellátogattak hagyományörző programunkra, reméljük, hogy ez alkalommal is jól szórakoztak a Szüreti Mulatságon és jól kitáncolták magukat a reggelig tartó bálban.

Bugaci „Futóhomok” Ifjúsági Egyesület elnöke

ÓVODAI BÁLI BEHARANGOZÓ!



Az eddigi évekhez hasonlóan az idén is megrendezésre kerül az óvodai szülői közösségi bál, melynek időpontja

2013. november 16. Az idei bálunkat **RETRO** hangulatban szervezzük, melyre várunk mindenkit szeretettel. Akinek van kedve, az magára öltheti akár a 60-as, 70-es vagy 80-as évekre jellemző ruháit és mi megajándékozunk egy fényképpel.

- vacsora svédasztalos lesz melyről az idén is az Abonyi fogadó gondoskodik
- talpalávalót pedig Seregély Jácint és zenekara biztosítja

Részletes programot a következő hírlevélben és a www.bugac.hu oldalon lehet majd megtalálni hamarosan.

Jöjjön és bálazzon velünk a retro jegyében!

Szeretettel hívjuk és várjuk Önt
és kedves családját, valamint barátait

Jubileumi népzenei délutánunkra



2013. október 19-én 16 órára

a Bugaci Művelődési Házba.

Belépés díjmentes, felajánlásokat elfogadjunk!

A rendezvényt megnyitja: Szabó László polgármester

Fellépők:

Kiskun Népdalkör - Szabadszállás

Varga Mihály - dudás

Mónus Ferenc

Univer Táncos Péter Egyesület

Kaposvári Gárdonyi Dalárda

Zselicszentpáli Népdalkör

Vadhájtás Kecskemét Táncegyüttes

Bugaci Nyugdíjas Klub Táncosai

Bugaci Kálmán Lajos Népdalkör és
Citerazenekar



Bugac Nagyközség szennyvízcsatornázása és szennyvíztisztítása

A bugaci szennyvízprojekt az előkészítő szakaszánál tart. Jelenleg a közbeszerzési eljárások folynak.

Projekt azonosító szám: KEOP-1.2.0/B/10-2010-0046
Kedvezményezett: Bugac Nagyközségi Önkormányzat

Az Európai Unió támogatásának köszönhetően, a Környezet és Energia Operatív Program keretein belül összesen 1,26 milliárd Ft-ot nyert el Bugac Nagyközség Önkormányzata a szennyvízcsatorna-hálózat kiépítésére és egy szennyvíztisztító telep elkészítésére.

A kivitelezés várhatóan 2014 tavaszán veszi kezdetét. Összesen 21 km (21 098 fm) gerincvezeték, 12 km (12 808 fm) bekötővezeték és 6 km (6 674 fm) nyomóvezeték épül majd meg Bugacon és Alsómonostoron. Ennek köszönhetően a közeljövőben 1100 ingatlanhoz juttatjuk el a csatornát, illetve egy szennyvíztisztító telepet is építünk.

A projekt fő célja, hogy a bugaci lakosok komfortérzete, életminősége javuljon, és emellett az ingatlanok értéke is növekedjen. A csatornahálózat kiépítése hozzájárulhat ahhoz is, hogy megóvjuk a környezetünket, valamint vonzóbbá tegyük a falunkat a lakásépítők, a befektetők és a turisták számára egyaránt. Nem utolsó sorban a projektnek köszönhetően elősegíthetjük és növelhetjük a helyi vállalkozások versenyképességét a piacon.



Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujszechenyiterv.gov.hu
06 40 638 638



A projekt az Európai Unió támogatásával,
a Kohéziós Alap társfinanszírozásával valósul meg.